

Слава Ісусу Христу! - Glory to Jesus Christ!

5 липня 2015р. – Неділя 5-та по Зісланні Святого Духа – Глас 4
July 5, 2015 – 5th Sunday after Pentecost – Tone 4

9:30AM За Парафіян та жертводавців

Понеділок, 6 липня

8:00AM † Ірина Зєлик (ж. род. Кузьмин)

Вівторок, 7 липня – Різдво св. Йоана Хрестителя

8:00AM † Славко Масний (ж. Родина)

Середа, 8 липня *Нема Богослужень*

Четвер, 9 липня *Нема Богослужень*

П'ятниця, 10 липня

8:00AM † Павло (ж. Корнелія Лонкевич)

Субота, 11 липня

8:30AM Боже благословення для Данила Микули з нагоди Дня Народження (ж. Родина)

God's Blessings on Danylo Mykula – Birthday (Family)

Неділя, 12 липня – 6-а неділя по Зісланні Св. Духа

9:30AM За Парафіян та жертводавців

For Parishioners & Benefactors

Monday, July 6

† Iryna Zielyk (Kuzmyn Family)

Tuesday, July 7 – Nativity St. John Baptist

† Slawko Masnyj (Family)

Wednesday, July 8 *No Services*

Thursday, July 9 *No Services*

Friday, July 10

† Pavlo (K. Lonkewycz)

Saturday, July 11

Sunday, July 12 – 6th S. after Pentecost

For Parishioners & Benefactors

МОЛИМСЯ ЗА МИР І КРАЩУ ДОЛЮ УКРАЇНИ!

**CONTINUE TO PRAY FOR PEACE AND
A BETTER FUTURE FOR UKRAINE!**

TODAY'S READINGS: Epistle – Rom 10:1-10 Gospel – Matt 8:28-9:1

ETERNAL SANCTUARY LAMP is offered this week for Health of Jaroslawa Mlynaryk (by Kosciolk Family).

WELCOME PARISHIONERS AND GUESTS! Please join us for coffee and sweets in our Church undercroft after Liturgy!

TODAY: RELIGIOUS ED FOR YOUTH – Fr. Ivan will teach Religion for **Elementary School age children** following Liturgy. Discussion format – please ask questions: “A thousand questions do not form a single doubt” *Bl Cardinal Newman*.

ADULT RELIGIOUS ED – classes will resume in September. Enjoy your summer break!

THE PASTORAL COUNCIL will meet on Thursday, July 30, at 6PM. All parishioners are invited to attend any meeting!

ANNUAL HOLY DORMITION PILGRIMAGE will be held on August 8-9 at the motherhouse of the Sisters Servants of Mary Immaculate in Sloatsburg. The Sisters invite all our parishioners to attend! For information call: 845-642-6143. The schedule can be found on www.ssmi-us.org

CALLING ALL FAMILIES to a day of reflection and renewal – save the date and sign up now – October 17. The Eparchial Meeting of Families “Path to a Blessed Marriage and Family” offers a rare opportunity to reflect together on God's plan for your lives, to renew your marital love and to deepen your spiritual intimacy. www.stamforddio.org for info.

50TH ANNIVERSARY OF OUR HOLY TRINITY PARISH is in 2016 with the main celebration on *Sunday, June 19, 2016* – Feast of Pentecost. Eparch of Stamford Bishop Paul has confirmed his attendance. Save the date!

VISITORS AND GUESTS – Be part of our growing parish family – register to become parishioners! Contact Fr. Ivan or the Trustees. Our weekly bulletin can be seen on-line at www.holytrinityny.org (including sermon audio files).

LET US REMEMBER in our prayers all our parishioners and friends who are sick at home, in a hospital or nursing facility, and for all those who are in need of our prayers. Please notify Fr. Ivan of anyone who is not able to attend Divine Liturgy in Church but is in need of reception of the Holy Sacraments.

Слава на віки! - Glory forever!

Рік Митрополита Андрея Шептицького



Молитва за Прославу Слуги Божого Митрополита Андрея

Господи Ісусе Христе – Ти завжди нагороджуєш Твоїх вірних слуг не тільки особливими дарами Своєї любови, але й вічною нагородою святих у небі, а в многих випадках і прославою на Твоїх святих престолах, тут на землі.

Покірно благаємо Тебе: зволь так прославити Твого вірного слугу Митрополита Андрея. Він упродовж свого праведного життя, „повного терпіння і досвідів”, був добрим пастирем свого стада і великим подвижником церковної єдності. А через його прославу і заступництво пошли і цілому народові нашому великий дар єдності і любови. Амінь.

Слово Боже на сьогодні: Апостол – Рим. 10, 1-10 Євангеліє – Мт. 8, 28-9, 1

ВІЧНЕ СВІТЛО на цей тиждень – за здоров'я Ярослави Млинарик (ж. род. Косцьолек).

ВІТАЄМО ВСІХ ПАРАФІЯН ТА ГОСТЕЙ! Ласкаво просимо Вас до Церковної зали після Святої Літургії на каву і солодке та поспілкуватися з друзями!

СЬОГОДНІ – Курс Релігійної Освіти **для учнів початкових класів** – після Святої Літургії о. Іван вчитиме релігію для дітей.

ЗАСІДАННЯ ПАСТОРАЛЬНОЇ РАДИ – у четвер, 30 липня о год. 6:30. Всі парафіяни запрошені до участі.

СВЯТО-УСПЕНЬСКА ПРОЦА в монастирі Сестер Службениць в Словцбург'у відбудеться в суботу і неділю, 8-9 серпня. Сестри-монахині ласкаво запрошують до спільної молитви на прощі!

ЄПАРХІАЛЬНА ЗУСТРІЧ РОДИН: «Шлях до щасливого подружжя та родини» – Запрошуються всі Родини на день духовної віднови, яке відбудеться в суботу, 17 жовтня в Семінарії св. Василя у Стемфорді. Детальніші інформації та програма зустрічі: www.stamforddio.org

ЮВІЛЕЙ 50-РІЧЧЯ НАШОЇ ПАРАФІЇ у 2016 році – головне святкування відбудеться в неділю, 19 червня 2016 р. – на свято П'ятидесятниці. Єпарх Стемфордський Владика Павло вже підтвердив свою участь. Зазначіть собі дату в календарях!

СВЯТА СПОВІДЬ – кожної неділі перед св. Літургією є можливість приступити до св. Сповіді.

ВЕЛИКЕ ПРОХАННЯ до парафіян пам'ятати за своїх рідних, які є в лікарні або в старечому домі. Треба подбати, щоб вони мали можливість приступити до св. Сповіді та прийняти Святе Причастя. Зверніться до о. Пароха.

СТАНЬТЕ ЧЛЕНАМИ нашої парафіяльної родини. Офіційно зареєструйтеся! За детальною інформацією звертайтеся до о. Пароха або до мужів довір'я. Веб-сайт парафії включає тижневі бюлетені та аудіо-файли проповідей: www.holytrinityny.org

Financial Recap – 06/21/2015

| | |
|-----------------------------|-------------------|
| Parishioners | \$ 670.00 |
| Guests | 71.00 |
| Poor | 92.00 |
| Lights (Candles) | 88.00 |
| Fuel | 175.00 |
| Coffee | 80.00 |
| Deficit Reduction | 110.00 |
| F/D Ascension | 20.00 |
| Guest Donations | 95.00 |
| Varenyky sales | 73.00 |
| Item sales | 8.00 |
| Total Contributions: | \$1,482.00 |

Financial Recap – 06/28/2015

| | |
|-----------------------------|-------------------|
| Parishioners | \$ 579.00 |
| Guests | 234.00 |
| Poor | 15.00 |
| Lights (Candles) | 63.00 |
| Fuel | 25.00 |
| Coffee | 56.00 |
| Deficit Reduction | 90.00 |
| Donations | 150.00 |
| Varenyky sales | 79.00 |
| Meat sales | 361.00 |
| Total Contributions: | \$1,652.00 |

ДЯКУЄМО ЗА ВАШУ ЖЕРТВЕННІСТЬ!

Reports prepared by Maria Ougrin,
Financial Secretary